

Bruksela, 21 czerwca 2023 r.
(OR. en)

8770/23
ADD 1

LIMITE

CORLX 453
CFSP/PESC 625
RELEX 507
COEST 281
FIN 477

NOTA

Od:	Sekretariat Generalny Rady
Do:	Komitet Stałych Przedstawicieli
Dotyczy:	Decyzja Rady i rozporządzenie Rady dotyczące środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie

Oświadczenie Rady, Komisji i Wysokiego Przedstawiciela

(do protokołu Rady)

Wdrażanie środków ograniczających UE i ewentualne przypadki ich obchodzenia wymagają regularnej wymiany informacji i konsultacji między Komisją, Radą, państwami członkowskimi i Wysokim Przedstawicielem. W tym celu Wysoki Przedstawiciel (za pośrednictwem ESDZ) i Komisja będą regularnie informować organy przygotowawcze Rady i zwracać się do nich, a organy te będą udzielać wskazówek. Coreper oceni również – stosownie do potrzeb – daną sytuację i adekwatność odnośnych środków.

W razie sytuacji, w której mogłoby dochodzić do ewentualnego obchodzenia środków ograniczających przez państwo trzecie lub podmiot mający siedzibę poza Rosją, a zatem która mogłaby potencjalnie prowadzić do zastosowania odpowiednich przepisów w drodze decyzji Rady, podstawowym i preferowanym środkiem służącym zaradzeniu tej sytuacji będą kontakty i zaangażowanie dyplomatyczne. Wszelkie dalsze działania powinny być ukierunkowane, proporcjonalne i mieć wyłącznie na celu pozbawienie Rosji zasobów umożliwiających jej kontynuowanie wojny napastniczej przeciwko Ukrainie. Zanim zostanie przedłożony wniosek mający na celu dodanie podmiotu mającego siedzibę poza Rosją do załącznika IV do decyzji 2014/512/WPZiB i rozporządzenia (UE) nr 833/2014 lub, w ostateczności, umieszczenie państwa trzeciego w załączniku XIV do decyzji 2014/512/WPZiB i w załączniku XXXIII do rozporządzenia (UE) nr 833/2014, należy przeanalizować środki alternatywne. Wszystkie kroki będą podejmowane w ścisłej koordynacji. Przed przedłożeniem wniosku i wyrażeniem na niego zgody przez Radę nie podaje się do wiadomości publicznej żadnych informacji. Dyskusje na ten temat będą prowadzone w ograniczonym składzie.

[Monitorowanie, zaangażowanie dyplomatyczne i współpraca]

1. ESDZ i Komisja będą regularnie informować organy przygotowawcze Rady o zmianach, przepływach i działaniach ocenianych pod kątem ewentualnego obchodzenia unijnych środków ograniczających poza granicami UE. W szczególności ESDZ i Komisja w odpowiednim czasie przekażą informacje w przypadku stwierdzenia względem państwa trzeciego lub podmiotu mającego siedzibę poza Rosją sytuacji, która mogłaby wchodzić w zakres ewentualnego obchodzenia środków ograniczających, a zatem która mogłaby potencjalnie prowadzić do zastosowania odpowiednich przepisów w drodze decyzji Rady. ESDZ i Komisja będą dzielić się z organami przygotowawczymi Rady wszelkimi stosownymi informacjami uzasadniającymi tę ocenę, także przy okazji prowadzonych w ramach procesu przeglądu podmiotów posiedzeń, na których kwestia podmiotów zagranicznych jest już regularnie omawiana z ekspertami z państw członkowskich. Państwa członkowskie również będą dzielić się wszelkimi stosownymi informacjami.
2. ESDZ i Komisja poinformują organy przygotowawcze Rady o planowanych działaniach mających pomóc danemu państwu trzeciemu w zaradzeniu tej sytuacji zgodnie ze stopniowym podejściem przewidzianym w decyzji Rady i rozporządzeniu Rady. Działania te mogą obejmować kontakty dyplomatyczne, zacieśnienie współpracy dwustronnej i wielostronnej oraz ukierunkowaną pomoc techniczną dla danego państwa trzeciego. Organy przygotowawcze Rady będą informowane o wszelkich kontaktach dyplomatycznych oraz, stosownie do okoliczności, będą udzielać wskazówek politycznych.

[Przed przedłożeniem wniosku]

3. ESDZ i Komisja poinformują organy przygotowawcze Rady o przypadkach, w których wysiłki Unii nie przyniosły zamierzonych rezultatów. Przed przedłożeniem wniosku mającego na celu dodanie podmiotu mającego siedzibę poza Rosją do załącznika IV lub umieszczenie państwa trzeciego w załączniku XIV i w załączniku XXXIII ESDZ i Komisja poinformują Radę o dotychczas podjętych wysiłkach i środkach. Wskażą również środki alternatywne, które można przewidzieć, w tym na podstawie informacji i sugestii otrzymanych od państw członkowskich. Jeżeli przewiduje się dodanie do załącznika IV podmiotu mającego siedzibę poza Rosją, Coreper rozważy, czy należy wcześniej podjąć kontakty dyplomatyczne z odnośnym państwem trzecim.

[Przed podjęciem decyzji]

4. W przypadku gdy te środki alternatywne również nie przyniosły zamierzonych rezultatów, a także biorąc pod uwagę dogłębną analizę techniczną przeprowadzoną przez Komisję, w tym dostępne dane handlowe wykazujące, że podjęte środki są nieskuteczne, oraz informacje na temat wysiłków podjętych przez Unię w celu rozwiązania tej kwestii z danym państwem trzecim, Coreper oceni sytuację w świetle szerzej pojętych względów polityki zagranicznej. ESDZ i Komisja poinformują Coreper o podjętych przez nie kontaktach dyplomatycznych z danym państwem trzecim Rada przyjmie decyzję dopiero po ostatecznym zakończeniu kontaktów z danym państwem trzecim.

[Regularny przegląd]

5. Po podjęciu decyzji o dodaniu podmiotu mającego siedzibę poza Rosją do załącznika IV lub o umieszczeniu państwa trzeciego w załączniku XIV i w załączniku XXXIII Coreper będzie dokonywać oceny tego środka w regularnych odstępach czasu.